



DONNERSTAG, 25. JANUAR 2024, NR. 04
STADT KONSTANZ



Ortsverwaltung Dingelsdorf,
Rathausplatz 1, 78465 Konstanz

DINGELSDORF *Blättle* UND OBERDORF

AMTS- UND INFORMATIONSBLATT DER ORTSVERWALTUNG



Bürgerstiftung Dingelsdorf / Oberdorf

Die Bürgerstiftung Dingelsdorf / Oberdorf ist eine gemeinnützige, überkonfessionelle und überparteiliche Einrichtung des Bürgervereins DingelsDorfLeben e.V.

Ziele der Stiftung sind die Verwirklichung von gemeinnützigen und mildtätigen Stiftungszwecken gemäß der Satzung, insbesondere der Alten- und Jugendhilfe, sowie dem Dienen des Gemeinwohles. Der Wirkungskreis der Stiftung ist auf das Gebiet der Ortschaft Dingelsdorf /Oberdorf beschränkt.

Wir sind dankbar für jede Unterstützung zum Wohle unserer Dorfgemeinschaft, sei es durch Spenden, um das Stiftungskapital zu erhöhen, oder um projektbezogene Zuwendungen! Als Spender entscheiden Sie selbst, wie Ihre Zuwendung verwendet wird:

- Für eine von Ihnen festgelegte Aufgabe oder Anschaffung im Rahmen des Stiftungszweckes (zweckgebundene Spende)
- Für eine vom Stiftungsrat (siehe unten) als förderwürdig erachtete Aufgabe oder Anschaffung (allgemeine Spende)
- Für die Erhöhung des Stiftungsvermögens (Zustiftung)

Für Zuwendungen an die Bürgerstiftung über 200 € erhalten Sie eine Spendenquittung.

Der Stiftungsrat besteht je zur Hälfte aus Mitgliedern des Bürgervereins DingelsDorfLeben e.V. und des Ortschaftsrates Dingelsdorf/Oberdorf. Vorsitzender ist Ortsvorsteher Heinrich

Fuchs, stellvertretende Vorsitzende ist die erste Vorsitzende des Bürgervereins, Renate Schmitz. Die weiteren Mitglieder sind: aus dem Ortschaftsrat Erwin Riede und Roland Romer, vom Bürgerverein Horst Scheu und Bernd Renner.

Um den Verwaltungsaufwand zu minimieren, hat sich die Bürgerstiftung Dingelsdorf/Oberdorf der Stiftungsgemeinschaft der Sparkasse Bodensee unter der Verwaltung der Deutschen Stiftungstreuhand angeschlossen. Die entstehenden (geringen) Verwaltungskosten trägt der Bürgerverein DingelsDorfLeben e.V., alle anderen Aufgaben werden ehrenamtlich ausgeführt.

Ihre Spenden kommen zu 100% den Stiftungszwecken zu Gute!

Die Bürgerstiftung unterstützt ausschließlich Projekte, die nicht von der öffentlichen Hand finanziert werden. Haben Sie Ideen für Dingelsdorf oder Oberdorf, die Sie gerne verwirklicht sehen würden? Kommen Sie auf uns zu, wir unterstützen Sie gerne.

Sie haben einen runden Geburtstag oder ein Familienfest und legen keinen Wert auf materielle Geschenke Ihrer Gäste? Eine Spende zugunsten der Bürgerstiftung ist nachhaltig, wirkt über viele Jahre und kommt zu 100% den Orten Dingelsdorf und Oberdorf bzw. den Einwohner*Innen zu Gute.

Sie finden diese Informationen auch auf unserer Homepage unter www.dingelsdorfleben.de/wp/buergerstiftung

NOTRUF / BEREITSCHAFT DER ÄRZTE UND APOTHEKEN



NOTRUF

Polizei	110
Notruf / Feuerwehr	112

**ÄRZTLICHER
BEREITSCHAFTSDIENST**

Bereitschaftsdienst	116 117
Krankentransport	19222
Vergiftungs-Informationszentrale (bei unklarer Vergiftung)	0761/19240

TIERARZT

Auskünfte erteilen die Tierarztpraxen

SONSTIGE RUFNUMMERN

Grundschule	4149
Kath. Kindergarten	2217
Kath. Pfarramt	5567
Ev. Pfarramt	07531/94420
Polizeiposten Wollmatingen	07531 942993
Stadtverwaltung	07531 900-0
Stadtwerke	07531 803-0
Grundsteuer	07531 900-2335
Abfallberatung	07531 996-188 oder 996-189
Rentenanträge, Info	07531/900-2888
Sozialhilfe, Info	07531/900-2888
Bodenseeschiffsbetriebe, Anlegestelle Dingelsdorf	933054

Landratsamt Konstanz

Benediktinerplatz 1, 78467 Konstanz,
 Fax: 07531 800-1385, E-Mail: info@LRAKN.de
 Internet: www.LRAKN.de
 Telefonzentrale für sämtliche Dienststellen: 07531 800-0

IMPRESSUM

Herausgeber:

Ortsverwaltung Dingelsdorf • Tel. 07533/5295
 E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de
 Homepage: www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Der Ortsvorsteher oder sein Stellvertreter im Amt

Verantwortlich für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
 Meßkircher Straße 45 • 78333 Stockach
 Telefon 07771 9317-11 • Telefax 07771 9317-40
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
 Homepage: www.primo-stockach.de
 Erscheinungsweise: wöchentlich. Bezugspreis: 23,50 Euro jährlich

ORTSVERWALTUNG DINGELSDORF

Rathausplatz 1, 78465 Konstanz, E-Mail: dingelsdorf@konstanz.de
 www.konstanz.de/dingelsdorf-oberdorf

Wir sind für Sie da

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr
 von 14.00 bis 16.30 Uhr

Pfahlbaumuseum

Montag bis Freitag und Mittwoch von 08.00 bis 12.00 Uhr
 von 14.00 bis 16.30 Uhr

Ortsvorsteher

Heinrich Fuchs

Sprechstunden nach Vereinbarung

Telefon: 0171/7 74 11 36 oder E-Mail: info@Fuchshof.de

Verwaltung/Bauhof

Gabriela Steffens

Telefon: 5295

E-Mail: gabriela.steffens@konstanz.de

Bürgerservice

Karin Fuchs

Telefon: 5295

E-Mail: karin.fuchs@konstanz.de

APOTHEKEN-NOTDIENST

von 8.30 bis 8.30 Uhr anderntags

Donnerstag, 25.01.2024:

Apotheke am Fürstenberg, Tel.: 07531 - 7 73 57
 Fürstenbergstr. 86, 78467 Konstanz (Fürstenberg)

Freitag, 26.01.2024:

Petershauser-Apotheke, Tel.: 07531 - 36 10 60
 Zähringerplatz 16, 78464 Konstanz (Petershausen)

Samstag, 27.01.2024:

Rosgarten-Apotheke, Tel.: 07531 - 12 82 99 40
 Riedstr. 2, 78467 Konstanz (Wollmatingen)

Sonntag, 28.01.2024:

Hirsch-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 36 11
 Bodanstr. 40, 78462 Konstanz (Altstadt)

Montag, 29.01.2024:

Bodan-Apotheke, Tel.: 07531 - 6 54 05
 Alter Wall 11, 78467 Konstanz (Petershausen)

Dienstag, 30.01.2024:

St. Pelagius-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 52 88
 Wessenbergstr. 11, 78462 Konstanz (Altstadt)

Mittwoch, 31.01.2024:

Paradies-Apotheke, Tel.: 07531 - 2 52 52
 Schulthaißstr. 1, 78462 Konstanz (Paradies)

Donnerstag, 01.02.2024:

Sonnen-Apotheke, Tel.: 07533 - 50 40
 Radolfzeller Str. 36, 78476 Allensbach

Marketing & Tourismus
Konstanz GmbH



STELLENANGEBOTE

*Wir suchen Unterstützung für unsere Campingplätze
Klausenhorn und Litzelstetten-Mainau:*

- **Mitarbeiter:in Rezeption & Gastro**
- **Werkstudent:innen Rezeption**
- **Pflichtpraktikant:in Rezeption**
- **Aushilfe Platzpflege/Gartenarbeiten**
520-Euro-Basis
- **Kaufmann/-frau für Tourismus & Freizeit**
ab 1.9.2024



*Interesse? Hier geht's zu den
Stellenausschreibungen:
konstanz-info.com/Jobs*

JETZT
BEWERBEN

KONTAKT

Marketing & Tourismus Konstanz GmbH

Lisa Kaier | Obere Laube 71 | 78462 Konstanz

T +49 [0]7531 1330-83 | kaier@konstanz-info.com

konstanz-info.com | camping-klausenhorn.de

naturcamping-mainau.de | #visitkonstanz

DIE ORTSVERWALTUNG INFORMIERT



Zu verschenken !!

Haben auch Sie etwas, das Sie nicht mehr gebrauchen können ?

Alles, was zum Wegwerfen zu schade ist, kann hier von Dingelsdorf in einer kostenlosen Kleinanzeige zum Verschenken angeboten werden. Wenden Sie sich dazu bitte an: Ortsverwaltung Dingelsdorf: Tel. 07533 / 5295 oder per Mail: dingelsdorf@konstanz.de

Gebrauchte Leitz-Ordner sowie Aachener Kräuter-Printen, Tel. 07533 933843

Thingolt-Halle

Die Thingolt-Halle ist wegen der Übungsleiter-Schulung am Samstag, 27.01. sowie Sonntag, 28.01.2024 ganztägig für den weiteren Sportbetrieb gesperrt. Bitte denken Sie bei der Freizeitplanung daran.

verloren - gefunden

Es wurde ein Dreirad mit Schiebbestange gefunden.

AUS DER STADTVERWALTUNG

Verlässliche Ferienbetreuung
- Vormerkungen noch bis zum 4. Februar möglich

Die Ferien sind lang und Ihre Urlaubstage reichen nicht – da hilft die Verlässliche Ferienbetreuung. Diese richtet sich vorrangig an berufstätige Eltern und Alleinerziehende, die in Konstanz wohnhaft sind, und soll sie in der Ferienzeit entlasten. Für Schulkinder unterschiedlichen Alters gibt es ein buntes und abwechslungsreiches Angebot.

Infos unter www.konstanz.de/verlaessliche+ferienbetreuung

Die Verlässliche Ferienbetreuung wird von der Städtischen Kinder- und Jugendarbeit in Kooperation mit verschiedenen Vereinen, Einrichtungen und Veranstaltern jeweils in den Oster-, Pfingst-, Sommer- und Herbstferien durchgeführt.

Nach der vorgenommenen Vormerkung wird ab dem 7. Februar eine Zusage oder Absage per Mail verschickt. Fragen zur Online-Vormerkung gerne per E-Mail an VFB@konstanz.de

KiKUZ

Das Kinderkulturzentrum der Stadt Konstanz

Naturwissenschaft und Film im KiKuZ

Das Team des KiKuZ lädt für Freitag, den 2. Februar 2024, um 16 Uhr, zu einer besonderen Veranstaltung ein. Auf dem Programm steht nicht nur ein Überraschungsfilm zum Thema Natur.

In Verbindung mit der Angebotsreihe „Erlebnis Natur“ des KiKuZ können an diesem Nachmittag auch naturwissenschaftliche Phänomene erforscht werden, die sich die Wissenschaft von der Natur abgeschaut hat.

Dieses Angebot ist ausschließlich für Kinder. Die Kosten betragen 1,50 Euro.

STADTWERKE KONSTANZ

Narrenticket für Stadtbus wieder erhältlich

Damit die Närrinnen und Narren während der Fasnachtstage nach ausgelassenem Feiern sicher, bequem und zudem preiswert nach Hause kommen können, bieten die Stadtwerke Konstanz auch 2024 wieder das beliebte Narrenticket an. Damit fahren alle Mäschgerle von Mittwoch, 7. Februar 2024, bis Mittwoch, 14. Februar 2024 für nur 15 Euro mit dem Stadtbus Konstanz.

Das Narrenticket ist ab dem 5. Februar als Handyticket in der „Mein Konstanz“-App erhältlich und ebenfalls ab dem 5. Februar direkt im Bus beim Fahrpersonal. Es gilt in der VHB City-Zone Konstanz. Das Zusatz-Angebot „Nachtschwärmer“, der „Seehas“ sowie die Ostwind-Zone 256 sind von diesem Sonderangebot ausgenommen.

Alle Informationen dazu: www.stadtwerke-konstanz.de/narrenticket

WICHTIGER MÜLLTERMIN



Montag, 29.01.2024	Restmüll	Dingelsdorf / Oberdorf
Montag, 29.01.2024	Biomüll	Oberdorf
Dienstag, 30.01.2024	Biomüll	Dingelsdorf
Mittwoch, 31.01.2024	Gelber Sack	Dingelsdorf

Problemstoffsammlung:

Dienstag, 30.01.2024, 12.30 – 14.30 Uhr
Wertstoffhof Dettingen, Hegner Str.

AUS DER POLITIK



CDU Dingelsdorf - Oberdorf

Liebe Bürgerinnen und Bürger von Dingelsdorf und Oberdorf,
vor uns liegt ein ereignisreiches Jahr. Zusätzlich zu den Kommunal- und Kreistagswahlen stehen auch die Wahlen zum Europäischen Parlament an. Damit verbunden sind zahlreiche Anliegen und Interessen unserer Bürgerinnen und Bürger. Wir möchten den Austausch mit Ihnen fortsetzen und laden Sie herzlich zu unserem Stammtisch ein.
Wann: Am 31. Januar 2023 um 19:00 Uhr
Wo: Restaurant Terrasse in Dingelsdorf

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Vorsitzender im Namen der CDU Dingelsdorf/Oberdorf
Dr. Maximilian Rothfuß

AUS DEM DORFLEBEN



Probe Jugendkapelle:
Freitags 18.30 Uhr - 19:30 Uhr Im Haus zur Mühle
Probe Gesamtkapelle:
Freitags 20.00 Uhr - 22:00 Uhr Im Haus zur Mühle
Weitere Termine finden Sie unter:
www.musikverein-dingelsdorf.org



Bürgergemeinschaft DingelsDorfLeben e.V. Filmfreunde Dingelsdorf

Am Donnerstag, 01.02.2024 um 19:30 Uhr treffen sich die Filmfreunde im **Vereinsheimdes SV Dingelsdorf** bei der Hafenanlage. Alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen.

Zum Film:

Carla Nowak (großartig von Leonie Benesch gespielt) ist eine engagierte Sport- und Mathematiklehrerin, die ihre erste Stelle an einem Gymnasium antritt. Es kommt in der Schule zu einer Reihe von Diebstählen, die sie aufzuklären versucht, dabei aber von Kolleg*innen, Schüler*innen und Eltern wütend attackiert wird. Je verzweifelter sie versucht, alles richtig zu machen, desto mehr droht die junge Lehrerin zu zerbrechen. Der Film steht auf der Shortlist für den Auslands-Oscar 2024. Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Das Team der Filmfreunde Anne und Joachim Paech, Horst Böttlinger-Thyssen und Horst Messmer.

Bürgergemeinschaft DingelsDorfLeben e.V.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN



KATHOLISCHE KIRCHENGEMEINDE

ST. NIKOLAUS

Dingelsdorf, Nikolausweg 2

Pfarrbüro: Tel. 07533 / 5567



Zentralbüro Litzelstetten: Tel. 07531 / 44171

E-Mail: pfarrbuero.peterupaul@bodanrueckgemeinden.de

www.bodanrueckgemeinden.de

Gottesdienste in den Konstanzer Bodanrückgemeinden vom 25. Januar bis 4. Februar

Donnerstag, 25. Januar

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Freitag, 26. Januar

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

Samstag, 27. Januar

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier

Sonntag, 28. Januar

09.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier
11.00 Uhr Oberdorf Eucharistiefeier
17.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier (albanisch)
19.00 Uhr Litzelstetten Abendlob mit Gesängen aus Taizé

Montag, 29. Januar

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Dienstag, 30. Januar

18.30 Uhr Dettingen Eucharistiefeier

Mittwoch, 31. Januar

07.45 Uhr Litzelstetten Schüलगottesdienst
08.00 Uhr Dingelsdorf Schüलगottesdienst
18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier

Donnerstag, 1. Februar

18.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier, vorbereitet von der Frauengemeinschaft

Freitag, 2. Februar

08.30 Uhr Litzelstetten Morgengebet (Laudes)
18.30 Uhr Wallhausen Eucharistiefeier

Samstag, 3. Februar

18.30 Uhr Dingelsdorf Eucharistiefeier mit Kerzenweihe, anschließend Austeilung des Blasiussegens

Sonntag, 4. Februar

09.30 Uhr Litzelstetten Eucharistiefeier mit Kerzenweihe, anschließend Austeilung des Blasiussegens
11.00 Uhr Dettingen Eucharistiefeier mit Kerzenweihe, anschließend Austeilung des Blasiussegens
18.00 Uhr Dingelsdorf Friedensgebet

Den **Rosenkranz** beten wir täglich um 18.00 Uhr

Wie Sie uns erreichen können

Pfarrer Nagel (Tel.: 015253893982 oder 07531-6924966),

Pfarrer Florian (Tel.: 07533-9361252)

Gemeindereferent Herr Langkau (Tel.: 07533 949 369)

thomas.langkau@bodanrueckgemeinden.de

Sprechstunde von Pfarrer Nagel in Litzelstetten:

Donnerstag von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr nach Terminabsprache im Pfarrbüro.

Pfarrbüro Dingelsdorf Öffnungszeiten:

Montag 16.00 – 18.30 Uhr

Das Pfarrbüro ist am 29. Januar geschlossen.

Zentralbüro Litzelstetten Öffnungszeiten:

Montag 9.30 – 11.30 Uhr

Dienstag 9.30 – 11.30 Uhr

Donnerstag 9.30 – 11.30 Uhr und 16.00 – 18.30 Uhr

Freitag 9.30 – 11.30 Uhr

Außerhalb dieser Zeiten können Sie gerne eine Nachricht auf dem Anrufbeantworter hinterlassen. Wir rufen Sie dann baldmöglichst zurück.



Kein Regentee

Wir hoffen sehr, dass Sie über die Botschaft in der Überschrift nicht enttäuscht sind.

Denn dahinter verbirgt sich eine sehr gute Nachricht! Als Regentee wird Tee bezeichnet, der während der Monsunzeit geerntet wird. Hohe Temperaturen und eine große Feuchtigkeit haben negative Auswirkungen auf Qualität und Geschmack von Tee, der Regentee hat dadurch ein schwaches Aroma und wird zu Billigpreisen verramscht oder in aromatisierten Teemischungen beigemischt. Insofern freuen wir uns, dass es im Weltladen keinen Regentee zu kaufen gibt. Unser Bestseller aus dem Teeregal war im letzten Jahr übrigens der Ceylon Schwarztee, ein vollmundiger Biotee aus Sri Lanka mit typisch malzigen Akzenten. Ceylon – der alte Name Sri Lankas – verspricht höchste Qualität. Kleinbäuerinnen und -bauern von SOFA pflücken die zarten Teeblätter von Hand und veredeln sie mit größter Sorgfalt. SOFA steht für Small Organic Farmers Association, die Produzentenorganisation wurde 1997 gegründet und unterstützt ihre Mitglieder mit Teepflanzen, Vermarktung und Beratung. Erhältlich ist der Schwarztee in Teebeuteln oder als loser Tee. Natürlich dürfen Sie den Tee auch bei Regenwetter genießen, das ist erlaubt.

WELTLADEN - FAIR HANDELN

Dingelsdorfer Str. 2, 78465 Konstanz-Dettingen
Öfnungszeiten:

Montag-Freitag 15-18,30 Uhr, Samstag 9-12,30 Uhr
www.weltladen-dettingen.de

Tel. 0 75 33 / 94 97 55 (Laden), 93 56 55 (Büro), Fax 93 56 58

Träger: Partnerschaft für Eine Welt St.Verena e.V.

Folgen Sie uns auf

[instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen](https://www.instagram.com/weltladen_konstanz_dettingen)

EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE

KONSTANZ-LITZELSTETTEN MIT DEN GEMEINDETEILEN DINGELSDORF U. OBERDORF

Auferstehungskirche, Holdersteig 25

Pfarrerin Octavia v. Roeder
Pfarramt: Holdersteig 25a,
Tel. 07531/94420 oder 0157-58554913
Bürozeiten: Di. 08 – 12 Uhr
e-mail: Konstanz-Litzelstetten@kbz.ekiba.de
www.ev-kirche-litzelstetten.de



Letzter Sonntag nach Epiphania

Über dir geht auf der HERR, und seine Herrlichkeit erscheint über dir.

Jesaja 60,2b

Gottesdienste und Veranstaltungen

Mittwoch, 24. Januar

08:00 Uhr **Morgenlob** im Strandbadgelände Wallhausen
10:00 Uhr **Koala-Treff** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche
15:30 Uhr **Krabbelgruppe** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche Litzelstetten
16.15 Uhr **Konfi-Unterricht** in Wallhausen
19:30 Uhr **Quiltgruppe** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche

Donnerstag, 25. Januar

19:00 Uhr **55+-Männergruppe** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche: „Eine gemütliche Radtour für Oldies: Mit dem E-Bike von Tarvis nach Tries“ (Dr. Reginald Muchsel)

Freitag, 26. Januar

18:30 Uhr **Probe des finnischen Projektchors** in Litzelstetten
20:00 Uhr **Gospelchorprobe** in Litzelstetten

Sonntag, 28. Januar

10:15 Uhr **Gottesdienst** in Litzelstetten (Präd. Mittelstaedt)
10:15 Uhr **Kindergottesdienst** in Litzelstetten
17:00 Uhr **Kultur in der Kirche** in Litzelstetten: „Arm und Reich“ (Simon Weiland)

Montag, 29. Januar

19:45 Uhr **Kirchenchorprobe** in der Auferstehungskirche Litzelstetten

Dienstag, 30. Januar

20:00 Uhr **Posaunenchorprobe** in der Allensbach

Mittwoch, 31. Januar

08:00 Uhr **Morgenlob** im Strandbadgelände Wallhausen
10:00 Uhr **Koala-Treff** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche
15:30 Uhr **Krabbelgruppe** im Gemeindesaal der Auferstehungskirche Litzelstetten
16.15 Uhr **Konfi-Unterricht** in Wallhausen

Sonntag, 04. Februar

10:15 Uhr **Gottesdienst** in Wallhausen mit Prädikantin Sabine Faerber



Kultur in der Kirche

Der Förderverein
der evangelischen Kirchengemeinde
Konstanz-Litzelstetten e.V.

lädt ein

simon weiland
musiktheater



In seinem Musiktheater
„arm und reich“
Interpretiert er das Märchen
Der Fischer und seine Frau
Spritzig, humorvoll,
mit überraschendem Ende

**Sonntag, 28. Januar 2024
um 17.00 Uhr**

in der Auferstehungskirche in Litzelstetten

Eintritt frei
Eine Veranstaltung der Kirchengemeinde

WAS SONST NOCH INTERESSIERT



Bodensee-Naturmuseum

– Veranstaltung für Kinder (4-6 Jahre)

Schneeflöckchen, Weißbröckchen

Jede Schneeflocke ist einzigartig – stimmt das auch? Und wie entsteht Schnee? Dies und mehr erfahren Kinder von 4-6 Jahren in einer lebhaften Veranstaltung des Bodensee-Naturmuseums.

Sie findet am **Dienstag, den 30. Januar, von 15.30-16.30 Uhr** im Dachspitz der Stadtbibliothek Konstanz statt. Der Eintritt beträgt 2 EUR pro Person; eine Anmeldung unter muspaedbnm@konstanz.de oder 07531 900 2917 bis zum 26.01. ist erforderlich.

Obst und Gemüse naturnah anbauen

Das Forum Ernährung und Verbraucherbildung am Landwirtschaftsamt Stockach bietet eine Online-Vortragsreihe zum naturnahen Anbau von Obst und Gemüse an. Die drei Vorträge können auch einzeln besucht werden. Sie sind kostenlos und finden jeweils donnerstags von 19 bis 20:30 Uhr via Zoom statt.

- 25. Januar 2024: Gut geplant ist halb geerntet – Anbauplanung und Mischkultur
- 15. Februar 2024: Hochbeet und Kübel – Gärtnern mit wenig Platz und auf hohem Niveau
- 29. Februar 2024: Boden – der Schatz des Gärtners

Weitere Informationen, einen Programmflyer gibt es per E-Mail an Forum.Ernaehrung@LRAKN.de

ZfP Reichenau erinnert an Opfer des Nationalsozialismus

Das ZfP Reichenau gedenkt am Samstag, 27. Januar, den Opfern des Nationalsozialismus. Beginn ist um 14.30 Uhr am Mahnmal vor Haus 20. Dort werden 508 Nelken an die Patientinnen und Patienten erinnern, die im Rahmen des „Euthanasie“-Programms deportiert und umgebracht wurden. Dem Gedenkakt schließt sich um 15 Uhr eine Lesung im Festsaal in Haus 1 an. Die Konstanzerin Ruth Frenk liest aus ihrer Autobiographie „Bei uns war alles ganz normal“ vor.

H Hospizverein Konstanz

Ge(h)spräche für Trauernde

Am Donnerstag 1. Februar, 18.00 Uhr, lädt der Hospizverein Konstanz zum monatlichen Ge(h)spräch ein. Ein Angebot für Trauernde, damit sie auf ihrem Weg nicht alleine sind.

Achtsam, im Einklang mit der Natur und in Begleitung ehrenamtlicher Mitarbeiter:innen sind die Teilnehmer:innen circa eine Stunde unterwegs. In den Wintermonaten werden gut beleuchtete Wege beschritten. Gemeinsames Gehen schafft äußerlich und innerlich Bewegung. Das bietet die Chance, auf andere Gedanken zu kommen und auf Menschen zu treffen, die Ähnliches erlebt und ein offenes Ohr haben.

Treffpunkt: Vor dem Eingang des Parkwohnstifts Rosenau, Eichhornstraße 56.

Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Teilnahme ist kostenfrei.

Treff für Eltern von Sternkindern

Im Hospizverein Konstanz, Talgartenstraße 2, treffen sich am 05. Februar um 20.00 Uhr Eltern, die um ein ungeborenes Kind oder um einen Säugling trauern.

Es gibt unter anderem Raum für Fragen darüber, wie man mit dem Schmerz leben und wie man Erinnerungen wahren kann.

Das Treffen richtet sich an Elternteile aus dem ganzen Landkreis Konstanz. Betroffenen Eltern kann es guttun, sich auszutauschen, selbst wenn der Verlust schon längere Zeit zurückliegt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich, die Teilnahme ist kostenfrei. Weitere Informationen unter Tel. 07531 69138-21 und auf

<https://hospiz-konstanz.de/beratung-begleitung/angebote-fuer-trauernde/>

Konzert in der Gnadenkirche Allensbach

Die Konzertreihe **ALLENSBACH KLASSIK** beginnt am Sonntag, 28. Januar 2024, 17:00 Uhr.

Die Harfenistin Silke Aichhorn zählt seit Jahren zu den bekanntesten Harfensolistinnen Europas. 30 CD-Einspielungen und zwei Bücher zeigen dies eindrucksvoll. Neben ihrem virtuos und trotzdem höchst einfühlsamen Spiel moderiert sie ihre Konzerte mit kurzen Texten, was dem Publikum besondere Unterhaltung garantiert. Wir freuen uns, alle Freunde und Freundinnen guter Musik zu diesem schönen Konzert begrüßen zu dürfen.

Der Eintritt ist frei – um eine Spende für die Künstlerin wird am Ausgang gebeten.

ARBEITSKREIS KUNST UND KULTUR IN DER GNADENKIRCHE



ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Stille

Der Weg zu allem Grossen
geht durch die Stille

Friedrich Nietzsche

BIBERACHER OCHSENFETZEN MIT OFEN-KARTOFFELBREI WIE AM HOCHRHEIN UND KNOBLAUCH-KAROTTEN

ZUTATEN

FÜR 4 PERSONEN

BIBERACHER OCHSENFETZEN

500 g Ochsenfilet (alternativ: Lende oder Hüfte)
Salz, Pfeffer aus der Mühle

2 EL Rapsöl
50 g Schalotten, fein gewürfelt
100 ml Cognac (alternativ: Sherry oder fruchtiger Rotwein)
250 ml Bratensauce

OFEN-KARTOFFELBREI WIE AM HOCHRHEIN

1 kg Kartoffeln



200 ml warme Milch
Salz, Pfeffer aus der Mühle
1/4 – 3/4 geriebene Muskatnuss (je nach Wunsch)
100 g geriebener Bergkäse
100 g geriebener Emmentaler

Butterflöckchen
AUSSERDEM:
1 gr. gefettete Form

KNOBLAUCHKAROTTEN

500 g Karotten
2 EL Butter
2 gr. Knoblauchzehen
1 TL Zucker

ZUBEREITUNG

BIBERACHER OCHSENFETZEN:

Ochsenfilet in ca. 15-20 g schwere, dünne Fetzen (Scheibchen, Blätter) schneiden, salzen, pfeffern. Nun in einer Pfanne in Rapsöl scharf anbraten, aber nur ganz kurz anbraten (etwas weniger als 1 Min.) anbraten und sofort wieder aus der Pfanne nehmen. Auf einem Sieb abtropfen lassen und den Fleischsaft auffangen. Schalotten in der Pfanne anbraten, mit Cognac (oder Sherry bzw. einem fruchtigen Rotwein) ablöschen, Bratensauce und Fleischsaft dazu. Alles stark und sämig (dickflüssig) einkochen, vom Herd nehmen, das Fleisch hineingeben, gut durchschwenken – und servieren.

OFEN-KARTOFFELBREI WIE AM HOCHRHEIN:

Backofen auf 220°C Ober-/Unterhitze (Heißluft 200°C) vorheizen. Kartoffeln schälen, in Stücke schneiden, in Salzwasser gar kochen. Abgießen. Nun Milch über die Kartoffeln gießen. Alles gut zu Brei stampfen. Mit Salz, Pfeffer, Muskatnuss abschmecken. In eine gefettete Form die Hälfte des Kartoffelbreis einfüllen, den geriebenen Käse darüberstreuen und dann die restliche Hälfte des Kartoffelbreis geben. Nun diese oberste Schicht mit einer Gabel etwas aufwirbeln. Kleine Butterflöckchen darauf verteilen und im Ofen bei 220°C Ober-/Unterhitze (Heißluft 200°C) backen, bis sich eine schöne Kruste gebildet hat.

KNOBLAUCHKAROTTEN:

Die Karotten putzen, schälen und in schmale Streifen schneiden. Die Butter in einer Pfanne erhitzen, die Knoblauchzehen mit einer Knoblauchpresse oder -reibe hineindrücken bzw. reiben und die Karotten darin anbraten. Den Zucker über die Karotten streuen und eine Minute weiterbraten lassen, dann sehr wenig Wasser dazugeben und zugedeckt dünsten. Die Karotten sollten bissfest serviert werden.

TIPPS & TRICKS

Ochsenfetzten haben ihren Ursprung in Österreich, vor allem (aber nicht nur) in bayerischen Wirtshäusern werden sie als Spezialität angeboten. Ochsenfleisch schmeckt saftig, ist zart und aromatisch. Ochsen (= männliche kastrierte Rinder) wachsen recht langsam, was eine höhere Fleischqualität garantiert. Das gesunde Fleisch enthält viele ungesättigte Fettsäuren. Geschälte und zerkleinerte Kartoffeln schnell weiterverarbeiten, um Vitaminverluste zu vermeiden.

HIER WERDEN SIE GUT BERATEN UND BETREUT



Rat und Hilfe im Trauerfall / Tag und Nacht erreichbar

Alemannia Bestattungs-GmbH

78462 Konstanz, Gartenstraße 27 (Paradies)

Erd, Feuer-, Seebestattungen, Überführungen In- und Ausland
Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten **Tel. 0 75 31 / 2 31 00**



**Ihr Wunschbad vom Fachbetrieb
komplett aus einer Hand!**

rudi geray

Inh. Bernd Geray
Macairestr.11 78467 Konstanz
Tel. 0 75 31 / 5 51 50 Fax 5 08 03
www.sanitaer-geray.de



**Über 50 Jahre
OPEL-Partner**

J. Schönenberger *Autohaus*
in Dettingen



Konstanzer Str. 24 · Tel. 07533/51 11



Blessing Natursteine

Inh. Matthias Blessing

◆ ◆ ◆ Bildhauermeister ◆ ◆ ◆

Grabmale

Wollmatinger Straße 54 78467 Konstanz
Telefon 0 75 31 / 6 21 10 Telefax 0 75 31 / 5 04 14

KAROSSERIE WELTIN GMBH

- Karosserie- und Unfall-Instandsetzung
- Lackierungen aller Art

Ernst-Sachs-Straße 2 · 78467 Konstanz
Tel. 07531/65360 · info@identica-weltin.de

DIE KAROSSERIE- UND LACKEXPERTEN IDENTICA

Wir pflegen Erinnerungen.

Mit der **Dauergrabpflege** bieten wir Ihnen einen individuellen Service für die langfristige Grabpflege – stilvoll, persönlich & kreativ.
Sprechen Sie mit uns – wir beraten Sie gerne.

Gärtnerei Röger & Fehrenbach
Schillerstr. 10 A, 78467 Konstanz, Tel. 07531-61643
E-Mail: info@gaertnerei-roeger.de
www.gaertnerei-roeger.de



**Trauerfloristik, Gießservice, Grabsteinreinigung,
Pflanzberatung, Garten- und Baumpflege**

Weitere Informationen erhalten Sie auch unter www.dauergrabpflege-baden.de

Alles aus einer Hand
Aufmaß - Produktion - Montage - Service

Deggelmann GmbH

Schreinerei & Fensterbau

Tel: 07533 / 93110 Fax: 93 11 29

Wendelsbergstrasse 6 www.deggelmann-fenster.de
78465 Konstanz-Dettingen info@deggelmann-fenster.de



Liebevolle und verständnisvolle Altenbetreuerin
mit langjähriger Erfahrung sucht neuen
Wirkungskreis, Kraftfahrzeug und Führer-
schein vorhanden. Tel. **0152 02882364**

Kaffee-Werkstatt - seit über 30 Jahren

DeLonghi - Saeco - Jura - Solis

Reparatur/Hol-Service, keine Anfahrtkosten, Gebrauchtgeräte.
Radolfzell, Ben Niesen, Tel. 01 71 - 3 42 82 84

Evelyn's - mehr als ein Café

Freitag, 26.1., ab 18 Uhr Tapas-Abend mit Son Tres

Mittwoch, 7.2., ab 18 Uhr Kappenabend mit

„Bohland Biber Bigband Bande“

Schmutziger Donnerstag, 8.2., bis 18 Uhr geöffnet

Mittwoch, 14.2., Aschermittwoch trifft Valentinstag

Freut Euch auf unsere Aschermittwoch-Karte

mit Schnecken, Kretzer, Matjes, Käsesalat

und unser Valentinsmenü

Ab Fasnacht Evelyn's Erdbeerbowle

Evelyn's - mehr als ein Café

Thingoltstraße 9, 78465 Konstanz, Telefon 0160 5507834

Wir haben Mittwoch bis Samstag von 11 bis 21 Uhr geöffnet, Sonn- und Feiertag 11 bis 18 Uhr

Private Kleinanzeige zum Sondertarif* für alle familiären und privaten Anlässe!

MIT EINER PRIVATEN KLEINANZEIGE SUCHEN UND FINDEN

Sie benötigen Hilfe im Garten? Sie möchten Ihr altes Sofa an den Mann bringen oder suchen den Traumjob?

*Anzeigen und Chiffregebühren werden ohne zusätzliche Rechnungsstellung abgebucht. Es ist nur Barzahlung oder Bankeinzug möglich. Eine Textänderung ist nicht möglich. Anzeigen mit gewerblichen Charakter werden über unsere aktuelle „Preisliste für Gewerbetreibende“ abgerechnet. Private Kleinanzeigen zum Sondertarif sind nur in s/w möglich. Es gelten unsere aktuellen AGBs für Anzeigen unter www.primo-stockach.de. Gestaltete Anzeigen wie z. B. Danksagungen, Glückwünsche, Traueranzeigen werden ab einer Größe von 30 mm mit dem Normaltarif berechnet.

20 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

1

SONNIGE 3-ZI.-WOHNUNG MIT BALKON

Ab 1.7. Nachmieter in Stockach gesucht: 84 m², EBK, Bad mit Wanne, Garagenstellplatz, 550 € + NK **Tel. 07771/ 0000**

- 1 Ausgabe = 10 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 20 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 10 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

30 mm hoch x 2 spaltig (90 mm breit)

2

GARTENHILFE GESUCHT!

Wir suchen Unterstützung rund ums Haus:
Rasen mähen, Hecken schneiden und kleine Hausmeistertätigkeiten, wie z.B. Malerarbeiten...

Tel. 07771/ 0000

- 1 Ausgabe = 15 € inkl. MwSt.
- 2 Ausgaben = 30 € inkl. MwSt.
- ab 3 Ausgaben = jeweils 15 € inkl. MwSt./Ausgabe abzgl. 30% Rabatt

JA, ICH MÖCHTE EINE ANZEIGE IN FOLGENDEN AUSGABEN BUCHEN

1. AUSGABE

2. AUSGABE

3. AUSGABE

MEINE ANZEIGE SOLL IN KALENDERWOCHE ERSCHEINEN:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51

CHIFFREANZEIGE

- Bei Chiffreanzeigen berechnen wir 7,74 € inkl. MwSt..
Die Zuschriften erhalten Sie per Post.

ANZEIGENTEXT: Bitte lesbar schreiben!

KONTAKT:

VORNAME/ NACHNAME*

STRASSE*

PLZ/ ORT*

TELEFON/ MOBIL*

E-MAIL

ABBUCHUNGSERMÄCHTIGUNG:

- Erteile für diesen Anzeigenauftrag einmaligen Bankeinzug laut angegebener Kontonummer.
- Erteile Einzugsermächtigung bis auf Widerruf für laufende Anzeigenschaltungen.

KONTOINHABER*

BIC*

IBAN*

AUFTRAG ERTEILT!

DATUM*

UNTERSCHRIFT (RECHTSVERBINDLICH)*

Bitte beachten Sie:
Anzeigenaufträge können nur vollständig ausgefüllt und mit erteiltem Bankeinzug bearbeitet werden.

*Pflichtfelder

DAS JAHR 2024

STARTET GLEICH MIT **20%** RABATT.
NUTZEN SIE UNSEREN NEUJAHRSRABATT!

20 %
Neujahrssrabatt
für Sie!

NUTZEN SIE UNSEREN NEUJAHRSRABATT!

**Das Jahr 2024 startet direkt mit 20 % Rabatt
auf Ihre Anzeigenschaltung.**

**Unsere Aktion gilt vom 08. Januar 2024 (KW 2)
bis 26. Januar 2024 (KW 4).**

Es gelten unsere AGB (siehe www.primo-stockach.de) und unsere aktuelle Preisliste für Gewerbetreibende und Werbeagenturen. Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattfähig.

Bitte Aktionscode P-2024-01 bei der Anzeigenbestellung angeben.

PRIMO
Verlag | Druck | Service



0 77 71 93 17-11



0 77 71 93 17-40



anzeigen@primo-stockach.de



www.primo-stockach.de



PERSÖNLICHE HILFE UND BEGLEITUNG IM TRAUERFALL

Bestattungen **Georg Deggelmann GmbH** · 78465 Konstanz-Dingelsdorf
Tag und Nacht persönlich erreichbar: Tel. 075 33/35 74 · www.bestattungen-deggelmann.de




FVG
FLIESEN VERLEGE GMBH

Reisstraße 9 · 78467 Konstanz
07531 690696
www.fvg-fliesen.de



Totdmoos
im Südschwarzwald



2. Waldhaus-Cup

Internationales Schlittenhunderennen



27./28. Januar 2024

26.01. - 28.01.2024: Markt „Husky-Fieber“ im Alten Kurpark

27.01.2024: Black-Forest ALASKA-Party in der Schwarzwaldspitze

Das Rahmenprogramm findet bei jeder
Witterung im Alten Kurpark in Totdmoos statt

Jetzt Winterschnitt!!!



seit 1995

Mietgärtner!
Wir erledigen für Sie sämtliche
gärtnerischen Arbeiten.
Gartenpflege - Neu- u. Umgestaltungen
Wir suchen Gärtner/-in, Gartenbauhelfer in Vollzeit

Info: Tel. 07771 / 87 67 87 · Mobil 0163 / 3 43 47 89
E-Mail: info@mink-gaerten.de · RADOLFZELL - Ziegelei



**HERMANN
MÜLLER**
PUTZ + STUCK GMBH

„Unser Papa
ist Stuckateur.
Ein Beruf mit
Zukunft!“

LILIENTHALSTR. 7 · 78467 KONSTANZ
TEL: 07531/6 27 00 · FAX: 07531/5 17 00
INFO@HM-PUTZ-STUCK.DE



www.primo-stockach.de

WICHTIGE INFORMATION

Vorgezogener Anzeigenschluss in KW 6!

BITTE BEACHTEN! Ihre Anzeige soll in KW 6 erscheinen?
Dann buchen Sie einen Tag früher!

Aufgrund des „Schmutzigen Dunschtig“
am Donnerstag, 8. Februar 2024 ändert sich der Anzeigenschluss wie folgt:

Anzeigenschluss Montag → Freitag in der Vorwoche 9 Uhr

Anzeigenschluss Dienstag → Montag 9 Uhr

Anzeigenschluss Mittwoch → Dienstag 9 Uhr

Bei Kombinationen und Landkreisen muss Ihre Anzeige für KW 6
spätestens am Freitag, 02.02.2024 im Verlag eingehen.



0 77 71 93 17-11

anzeigen@primo-stockach.de

www.primo-stockach.de

PRIMO
Verlag | Druck | Service

